

# RECCO Hang Tag Copy

	ENG	DEU	FRA	ITA	ESP	RUS	JPN	ZHO
Headline:	If lost in the outdoors or in the event of an avalanche accident:	Wenn Sie sich in freier Natur verirren oder im Falle eines Lawinunglücks:	En cas d'avalanche ou si perdus dans la nature:	In caso di smarrimento nell'outdoor o di incidente da valanga:	En caso de un accidente de avalancha o si se pierde en la naturaleza:	В случае схода лавины или если вы потеряетесь в открытом пространстве:	雪崩事故や野外で遭難した場合:	当遭遇雪崩事故或迷失在户外时:
	RECCO technology makes you searchable to rescue professionals.	Durch die RECCO Technologie können Sie von Rettungsteams geortet werden.	La technologie RECCO vous rend localisable par les secours organisés.	La tecnologia RECCO vi rende rintracciabili alle organizzazioni di soccorso professionale.	La tecnología RECCO permite que lo encuentren los profesionales de rescate.	Технология RECCO позволяет спасателям обнаружить вас.	RECCOの技術は遭難救助隊員が遭難者の位置を特定しやすくするためのものです。	RECCO技术允许专业救援人员将你定位。
	RECCO reflectors require no power.	RECCO Reflektoren funktionieren ohne Batterien.	Les réflecteurs RECCO ne requièrent aucune batterie.	I riflettori RECCO non richiedono batteria per funzionare.	Los reflectores RECCO no requieren baterías.	Отражателям RECCO не требуется зарядка.	RECCOリフレクターには電源は必要ありません。	RECCO反射器运作无需电源。
	RECCO detectors are used worldwide by rescue professionals.	Rettungskräfte weltweit verwenden RECCO Detektoren.	Les détecteurs sont utilisés par les secouristes professionnels dans le monde entier.	I detettori RECCO sono utilizzati in tutto il mondo da soccorritori professionisti.	Los detectores RECCO son utilizados por los equipos de rescate en todo el mundo.	Детекторы RECCO используются профессиональными спасателями по всему миру.	RECCOディテクターは世界中の遭難救助隊員に使用されています。	RECCO探测器均于全球各地为专业救援人员使用。
Disclaimer:	<p>RECCO TECHNOLOGY IS NOT A SUBSTITUTE FOR AN AVALANCHE TRANSCIEVER</p> <p>RECCO technology does not prevent avalanches or guarantee the survival or localization of a victim or lost person. Knowledge and common sense are the best ways to avoid accidents. Always respect safety rules and regulations.</p>	<p>DIE RECCO TECHNOLOGIE ERSETZT KEIN LAWINENVERSCHÜTTETEN-SUCHGERÄT</p> <p>Die RECCO Technologie kann keine Lawinenschüttung verhindern und weder das Überleben noch die Ortung eines Lawinopfers oder einer vermissten Person garantieren. Die Verhaltensregeln im alpinen Gelände müssen immer beachtet werden.</p>	<p>LA TECHNOLOGIE RECCO NE DISPENSE PAS DU PORT D'UN DVA</p> <p>La technologie RECCO ne protège pas des avalanches ni ne garantit la survie ou la localisation d'une victime ou d'une personne perdue. Les connaissances et le bon sens sont les meilleurs outils pour éviter les accidents. Respectez toujours les règles de sécurité.</p>	<p>LA TECNOLOGIA RECCO NON SOSTITUISCE UN ARTVA</p> <p>La tecnologia RECCO non previene valanghe né garantisce la sopravvivenza o la localizzazione della vittima o della persona che si è smarrita. Conoscenza e buon senso sono gli strumenti migliori per evitare incidenti. Rispettate sempre le norme e le regole relative alla sicurezza.</p>	<p>LA TECNOLOGÍA RECCO NO ES UN SUSTITUTO DE UN DIPOSITIVO DE VICTIMAS DE AVALANCHAS, DVA.</p> <p>La tecnología RECCO no previene los accidentes de avalanchas ni garantiza la supervivencia ni la localización de la víctima o la persona perdida. El conocimiento y el sentido común son la mejor forma de evitar accidentes. Respete siempre las normas de seguridad.</p>	<p>Дисклеймер: ТЕХНОЛОГИЯ RECCO НЕ ЗАМЕНЯЕТ ЛАВИННЫЙ ДАТЧИК</p> <p>Технологии RECCO не могут предотвратить сход лавин или гарантировать выживание или обнаружение пострадавших и потерявшихся людей. Опыт и здравый смысл — лучший способ избежать несчастного случая. Необходимо всегда соблюдать правила безопасности.</p>	<p>免责声明: RECCOの技術は決して雪崩ビーコンの代わりになるものではありません。</p> <p>RECCOの技術は雪崩を防ぐものでも、遭難者や遭難被害者の位置の特定を保障するものではありません。知識と常識は避免意外的最佳途径。敬请谨遵从安全条例和规则。</p>	<p>免责声明: RECCO技术不是雪崩收发器的替代品。</p> <p>RECCO技术不能防止雪崩,亦不能担保遭遇事故者或者迷失者的生命安全和定位。知识和常识是避免意外的最佳途径。敬请谨遵从安全条例和规则。</p>